

Ini ginadala sa inyo sang  
Biblia Para sa mga Bata

Ang  
Pagkatawo ni  
Jesus



Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: M. Maillot; Alastair Paterson

Gin-adaptar ni: E. Frischbutter; Sarah S.

Gin-translate ni: Ramon Torres

Ginpahimo sang: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.  
May kinamatarong ka sa pagkopya ukon  
pag-imprinta sang sini nga estorya,  
basta indi lang pag-ibaligya.



Sang una nga panahon,  
nagpadala ang Dios  
sang isa ka anghel nga  
si Gabriel sa isa ka  
dalagita  
nga Judio  
nga si  
Maria.



Siling ni Gabriel kay  
Maria, "Magabata  
ka sing lalaki kag  
ngalanan mo siya  
nga  
Jesus.



Tawgon siya nga Anak  
sang Labing Mataas  
nga Dios. Kag  
magahari siya sa  
wala sing  
katapusan."



Natingala si Maria kag  
nagpamangkot, "Paano  
ini matabo? Wala  
ako sing  
bana?"



Nagsiling ang anghel nga  
ang iya bata magahalin  
sa Dios, kag wala sing  
dutan-on nga  
tatay ang  
bata.



Nagsiling man ang anghel kay  
Maria nga ang iya paryente  
nga si Elizabeth  
nagabusong  
bisan tigulang  
na siya. Ini  
isa man ka  
milagro.



Pagkatapos sadto,  
nagbisita si Maria  
kay Elizabeth.

Kag nagdayaw  
sila nga duha  
sa Dios.



Kalaslon si Maria  
kay Jose. Kag  
naglain gid ang  
buot ni Jose nga  
nagabusong  
si Maria. Kay  
abi niya may  
iban nga lalaki si  
Maria nga amo  
ang tatay sang  
ginabusong niya.



Nagsiling ang anghel kay Jose paagi  
sa isa ka damgo nga ang bata  
ni Maria Anak sang Dios,  
kag buligan ni Jose si  
Maria sa pagpadako  
kay Jesus.



Nagsalig kag nagtuman si Jose sa  
Dios. Gintuman  
man niya ang  
kasuguan



sang ila nasyon.



Tungod sang isa ka bag-o  
nga kasuguan,  
nagpauli  
siya kag  
si



Maria sa ila banwa, ...



... sa Betlehem, agod magpalista  
kag magbayad  
sang buwis.





Manugbata na  
si Maria. Pero  
wala sing makita  
si Jose nga  
lugar nga ila

madayunan.



Wala na gid  
sing bakante  
nga dalayunan.



Sang ulihi nakakita si Jose sang kamalig para sa mga sapat. Didto natawo ang bata nga si Jesus.



Ginbutang siya sang iya nanay  
sa pasungan, ang lugar  
nga ginabutangan sang  
pagkaon



sang sapat.



Malapit didto, may mga tawo nga  
nagabantay sang ila mga  
sapat.



Nagpakita ang anghel sang Dios sa  
ila kag ginbahibalo sa ila  
ang matahom  
nga  
balita.



"Natawo subong nga adlaw sa banwa  
ni David ang Manluluwas

nga amo ang  
pinili  
nga

Hari nga  
aton Ginoo."



Gulpi lang nagpakita ang madamo  
gid nga mga anghel nga  
puwerte kasilaw,  
kag

nagadayaw  
sila sa  
Dios.



Siling nila, "Dalayawon ang Dios sa langit. May kalinong na diri sa duta, sa

mga

tawo nga iya  
ginakalipay."



Nagdali-dali kadto ang mga  
manugbantay sang sapat sa kamalig.  
Kag sang makita nila ang bata,  
naglakat sila kag ...



... ginsugid nila sa mga  
tawo nga ila masugata ang  
ginhambal sang anghel parte  
sa bata.





Pagkalogad sang kwarenta  
ka adlaw, gindala ni Jose  
kag ni Maria si  
Jesus sa templo  
sa Jerusalem.

May tawo didto  
nga si Simeon kag  
gindayaw niya ang  
Dios tungod sa  
bata nga si  
Jesus.





May tigulang man didto  
nga babayi nga nagpa-  
salamat sa Dios.

Ang iya ngalan si  
Anna kag  
nagaalagad man  
siya sa Ginoo.  
Nahibaluan nila  
nga duha nga si  
Jesus ang Anak  
sang Dios, ...



... ang ginpromisa nga  
Manluluwas. Naghalad si  
Jose sang duha ka  
pispis. Amo ini  
ang ginahalad  
sang mga imol  
kon ihalad nila  
ang ila bata sa  
Ginoo, suno sa  
kasuguan sang  
Dios.



Sang ulihi,  
may maalam  
nga mga tawo  
halin sa

sidlangan nga  
nagkadto sa Jerusalem.  
Gin-giyahan sila sang isa  
ka pinasahi nga bituon.



Pag-abot  
didto,  
nagpamangkot  
sila,

"Diin na ang natawo nga  
Hari sang mga Judio?  
Kay gusto namon nga  
magsimba sa iya."



Nakabati si  
Haring Herod  
parte sa maalam  
nga mga tawo.  
Natublag siya,  
gani namangkot  
siya kon diin  
makita si  
Jesus,

...



... kay gusto  
niya man kuno  
simbahon si  
Jesus. Pero ang  
matuod gusto  
niya patyon  
si Jesus.



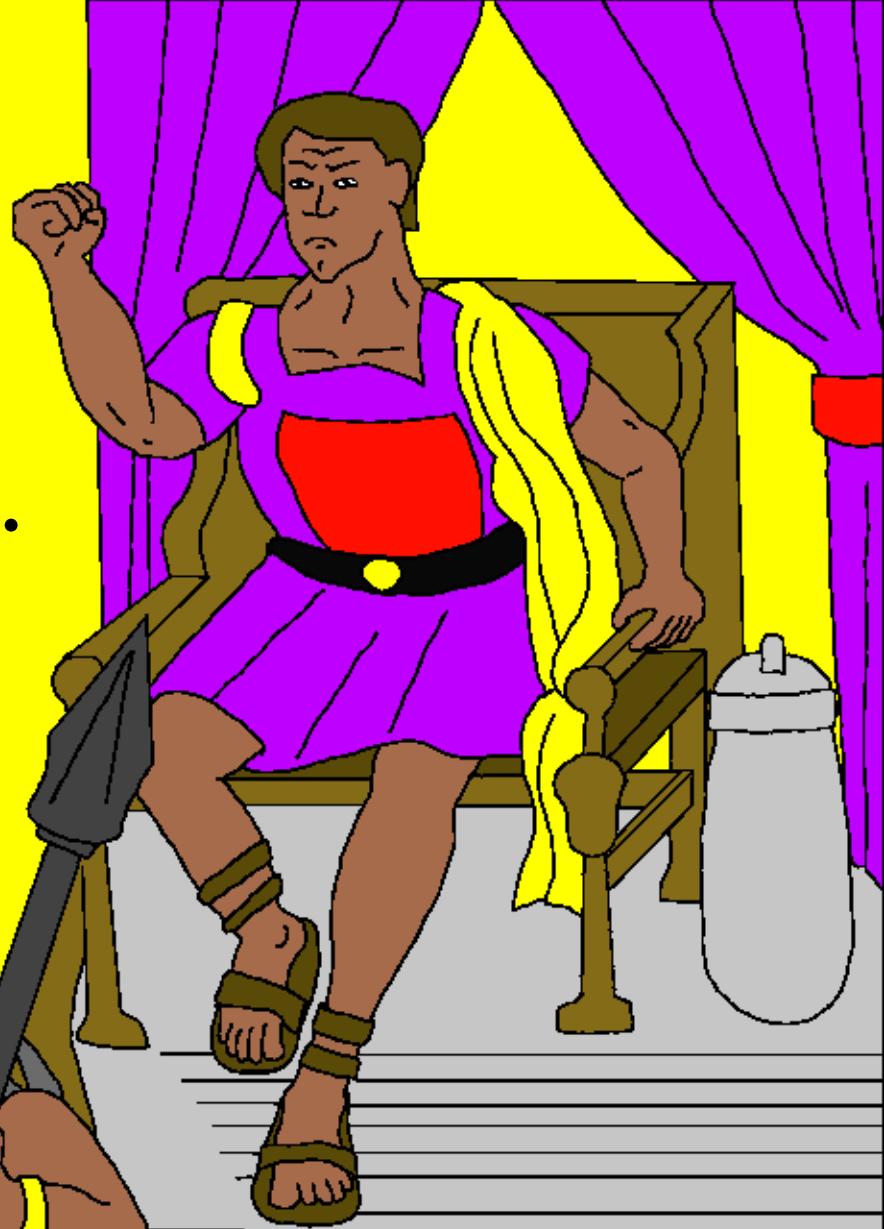
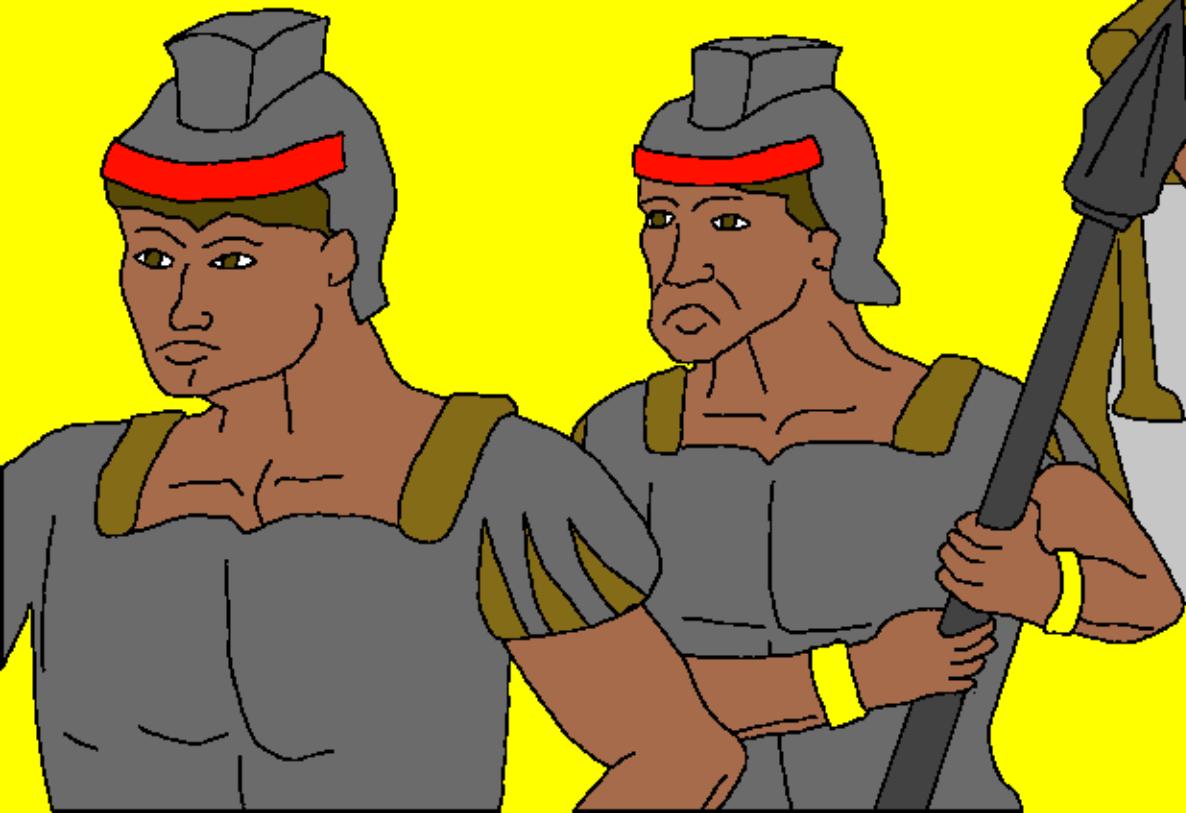
Gin-giyahan sang bituon  
ang maalam nga mga tawo  
sa husto nga balay  
nga ginaestaran  
ni Maria kag  
Jose, kaupod  
sang bata.



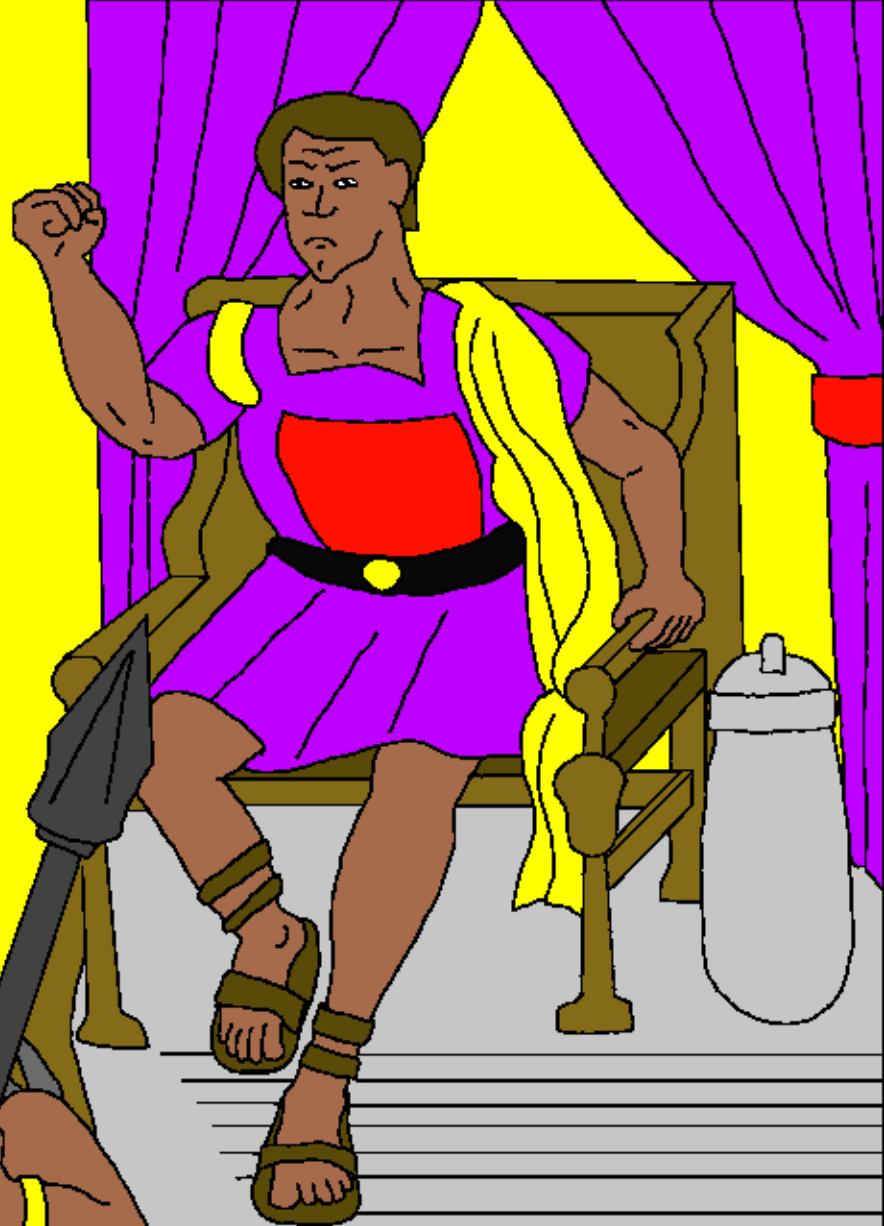
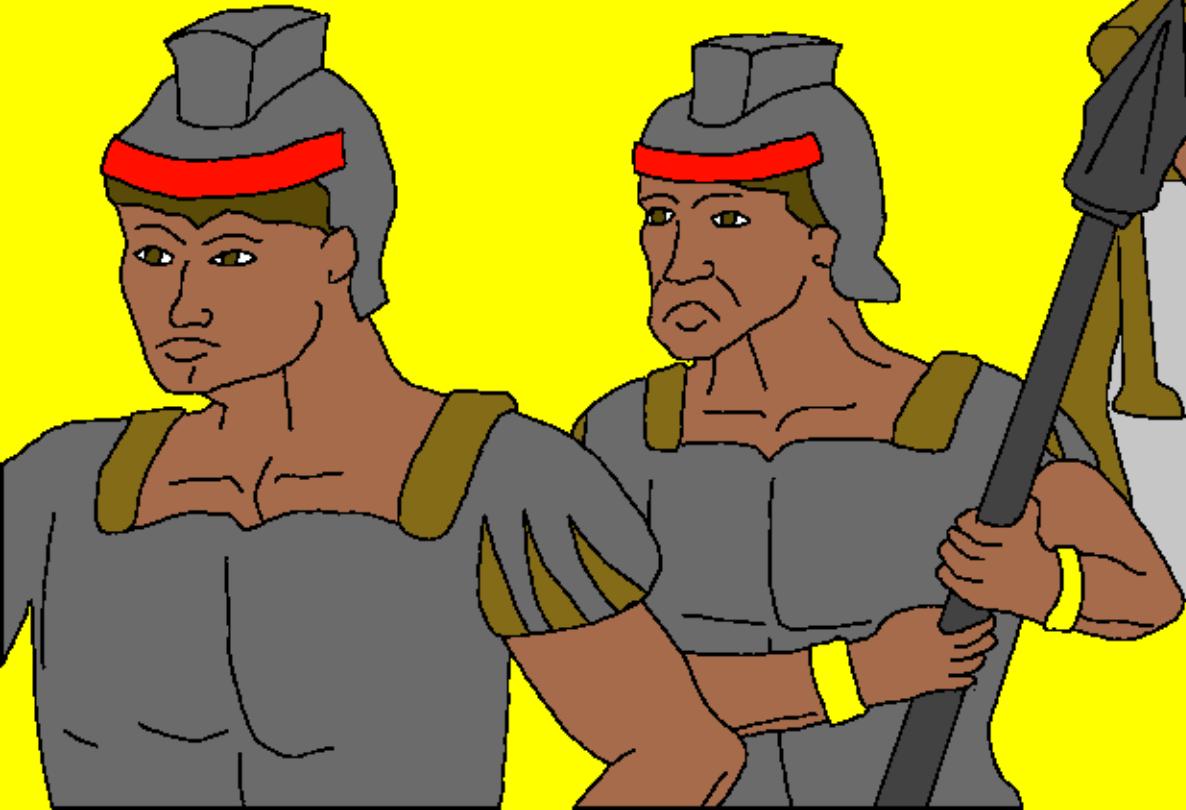
Pagkakita nila kay Jesus,  
nagluhod sila sa pagsimba  
kag naghatag sang  
malahalon nga mga  
regalo nga  
bulawan kag  
pahamot.



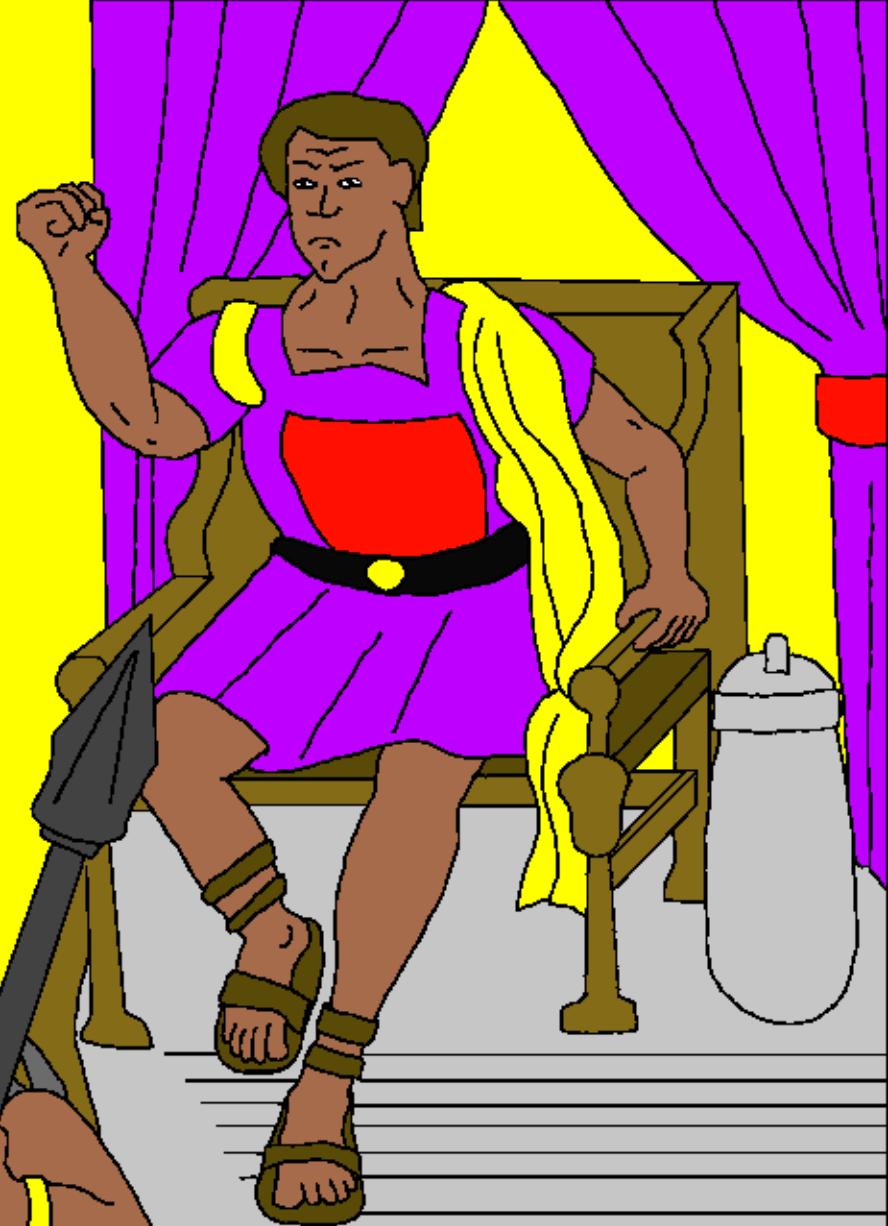
Ginpaandaman sang  
Dios ang maalam  
nga mga tawo nga  
magpauli sing tago ...



... kay akig gid ang  
malaot nga hari  
nga si Herod.



Gusto niya patyon  
si Jesus, gani  
ginpamatay niya ang  
tanan nga gagmay  
nga mga  
bata



sa Betlehem.



Pero indi  
makahalit  
si Herod sa  
Anak sang  
Dios!





Ginpaandaman  
si Jose sa  
damgo nga  
magpalagyo  
siya sa Egipto  
kaupod si

Maria kag  
si Jesus.



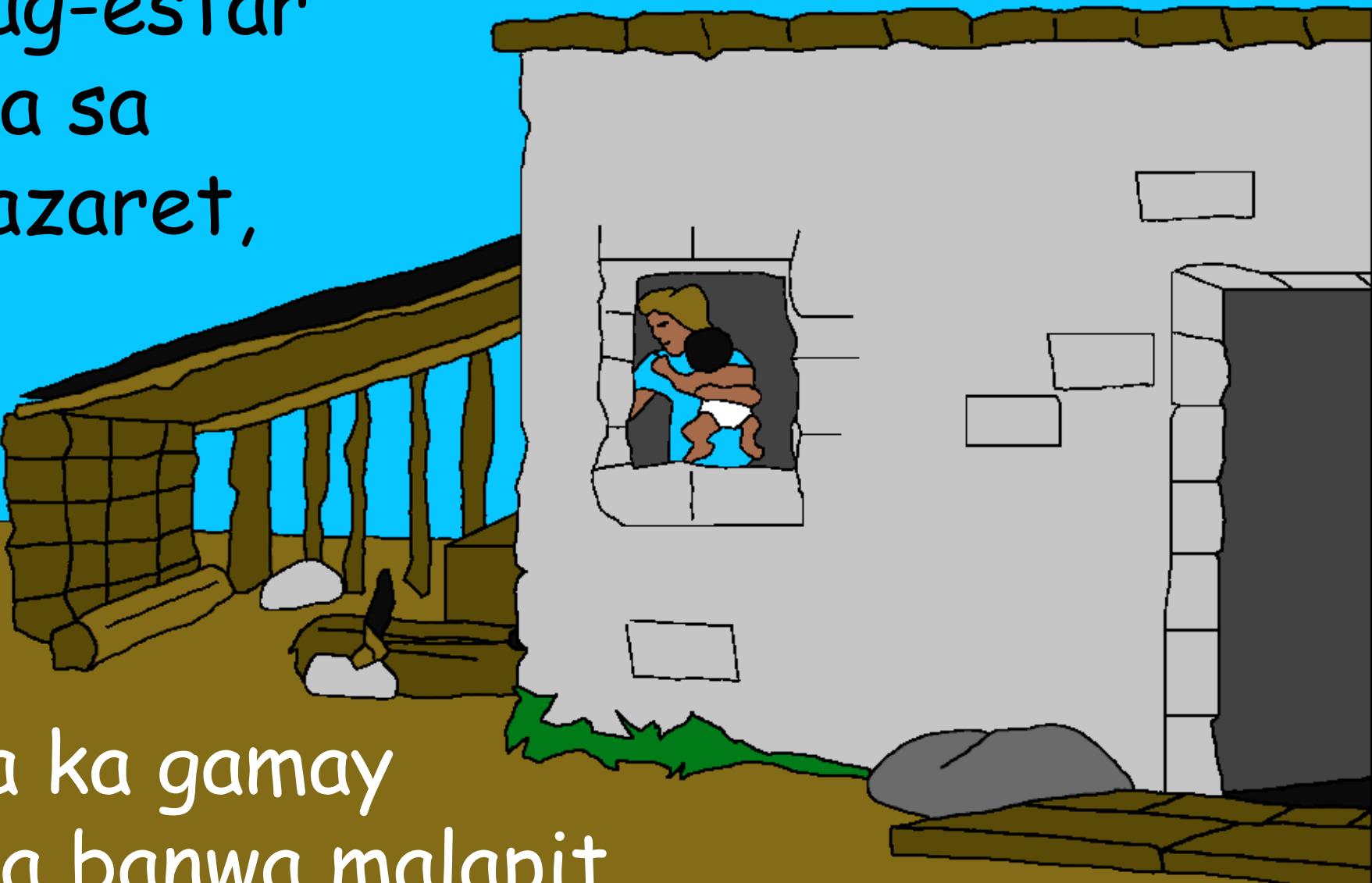
Sang  
napatay na  
si Herod,

naghlin  
si Jose sa Egipto  
kaupod si Maria kag si Jesus.



Nag-estar  
sila sa  
Nazaret,

isa ka gamay  
nga banwa malapit  
sa Dagat sang Galilea.



# Ang Pagkatawo ni Jesus

Isa ka estorya halin sa Pulong  
sang Dios, Ang Biblia,

makita sa

Mateo 1-2, Lucas 1-2

“Ang pagpahayag sang imo mga pulong  
nagahatag sang kasanag.” Salmo 119:130





Ang Katapusang



Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala.

Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaron ka sa imo sala, himuon niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapanan.



Kon nagapati ka sa sini nga  
kamatuoran, ihambal ini sa Dios:  
Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios  
ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa  
akon mga sala, kag subong buhi ikaw.  
Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara  
ang akon mga sala, agod may bag-o na ako  
nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod  
ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios  
adlaw-adlaw! Juan 3:16

